

SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL

DE ARQUITECTOS E INGENIEROS

Incorporada al Depósito de Pólizas bajo el código POL120131791

Condiciones Generales del Contrato de Seguro

Basados en la **Solicitud**, el **Contratante** y el **Asegurador** convienen en lo que se establece a continuación.

REGLAS APLICABLES AL CONTRATO.

Se aplicarán al presente contrato de seguro las disposiciones contenidas en los artículos siguientes y las normas de carácter imperativo establecidas en el Título VIII, del Libro II, del Código de Comercio. Sin embargo, se entenderán válidas las estipulaciones contractuales que sean más beneficiosas para el asegurado o el beneficiario.

1. Coberturas del Seguro

Las siguientes coberturas de seguro son otorgadas únicamente para los **Reclamos** presentados por primera vez en contra de un **Asegurado**, durante el **Período de la Póliza** y comunicados al **Asegurador** en la forma exigida por el presente contrato.

Responsabilidad Civil Profesional

El **Asegurador** pagará, en nombre de cualquier **Asegurado**, la **Pérdida** por cualquier **Reclamo** debido a algún **Acto Profesional Incorrecto** del **Asegurado** cometido únicamente en el ejercicio de los **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura del Asegurado**.

2. Extensiones de Cobertura

Si así se especifica en las condiciones particulares de la póliza, las coberturas de este contrato de seguro se extienden a cubrir:

2.1 Diseñadores Especializados

El **Asegurador** pagará en nombre de cualquier **Asegurado** la **Pérdida** por cualquier **Reclamo** debido a algún **Acto Profesional Incorrecto** de diseñadores, asesores o subcontratistas especializados contratados por el Asegurado para llevar a cabo los **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura del Asegurado**, siempre y cuando el **Asegurado** no hubiera renunciado o perjudicado los derechos del **Asegurador** contra dichos diseñadores, asesores o subcontratistas especializados.

2.2 Pérdida de Documentos

El **Asegurador** pagará los costos razonables, previamente autorizados por escrito por el **Asegurador**, incurridos por el **Asegurado** para reemplazar o restaurar cualquier **Documento** de un **Tercero** debido a un **Reclamo** de este, originado por la destrucción, deterioro, alteración, pérdida o extravío del **Documento** durante el **Periodo de la póliza** y por la cual el **Asegurado** sea legalmente responsable.

La presente extensión sólo se aplicará siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

(a) tal pérdida o daño tenga lugar mientras los **Documentos** están bajo la custodia del **Asegurado** o de

cualquier otra persona a la que éste los haya confiado en razón del ejercicio habitual de sus **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**;

(b) la pérdida o extravío de **Documentos** haya sido objeto de una búsqueda diligente por parte del **Asegurado**; y

(c) la destrucción, el deterioro, la alteración o pérdida de **Documentos** no sea producido por (i) desgaste, deterioro gradual, polilla u otros animales; o (ii) incendio, explosión, implosión, daños por agua, derrumbamiento o catástrofes naturales.

La responsabilidad del **Asegurador** por esta extensión de cobertura no excederá del sublímite de responsabilidad establecido en las condiciones particulares de la póliza.

2.3. Compensación por Comparecencia en Juicio

En el caso de que las personas descritas en las letras (i) e (ii) siguientes deban comparecer en juicio en calidad de testigos, relacionado con un **Reclamo** debido a un **Acto Profesional Incorrecto** notificado y cubierto bajo el presente contrato, el **Asegurador** abonará una compensación con base a los siguientes montos diarios, para cada uno de los días durante los cuales se requiera la concurrencia personal al domicilio al tribunal

(i) Para cualquier socio, ejecutivo, o director que esté incluido en la definición de Asegurado: USD\$300 (trescientos dólares de los Estados Unidos de Norteamérica).

(ii) Para cualquier empleado que este incluido en la definición de **Asegurado**: USD\$150 (ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de Norteamérica).

No se aplicara ningún **deducible** para la presente extensión de cobertura

2.4 Infidelidad de Empleados

El **Asegurador** pagará, en nombre de cualquier **Asegurado**, la **Pérdida** por cualquier **Reclamo** basado en un **Fraude** cometido por un **Empleado** durante el **Periodo de la póliza**, hasta la fecha de descubrimiento por el **Asegurado** de indicios de dicho **Fraude**.

La presente extensión de cobertura no otorga cobertura para el autor del acto.

La responsabilidad del **Asegurador** por esta extensión de cobertura no excederá del sublímite de responsabilidad establecido en las condiciones particulares de la póliza.

2.5 Propiedad Intelectual

El **Asegurador** pagará, en nombre de cualquier **Asegurado**, la **Pérdida por cualquier Reclamo** basado en una **Infracción a la Propiedad Intelectual** cometida por un **Asegurado**.

La responsabilidad del **Asegurador** por esta extensión de cobertura no excederá del sublímite de responsabilidad establecido en las condiciones particulares de la póliza.

2.6 Difamación

El **Asegurador** pagará, en nombre de cualquier **Asegurado**, la **Pérdida** por cualquier **Reclamo** basado en la desacreditación de un tercero cometido por un **Asegurado**.

La responsabilidad del **Asegurador** por esta extensión de cobertura no excederá del sublímite de responsabilidad establecido en las condiciones particulares de la póliza.

2.7 Periodo de Descubrimiento

Si este contrato no se renueva, o se reemplaza con algún otro que contenga coberturas similares entonces el **Contratante** tendrá el derecho de optar para que aplique una de las siguientes alternativas:

(a) **Periodo de Descubrimiento Automático**: por treinta (30) días corridos, sin costo adicional, contados a partir de la terminación del último **Periodo de la Póliza**, con el **Límite de Responsabilidad** disponible a la terminación de dicho periodo.

(b) **Periodo de Descubrimiento Opcional**: por el número de meses establecidos en las condiciones particulares de la póliza, adicionales al los del **Periodo de Descubrimiento** automático, con el **Límite de Responsabilidad** disponible a la terminación del último **Periodo de la Póliza**, requiriéndose el pago de una prima adicional establecida en las condiciones particulares de la póliza. Para contratar el **Periodo de**

Descubrimiento previsto en esta letra, el **Contratante** deberá solicitar por escrito su contratación, dentro de los siguientes 15 días corridos a partir de la fecha de vencimiento del Periodo de la Póliza y deberá cubrir el pago de la prima adicional dentro de los 30 días corridos siguientes a partir de la terminación del **Periodo de la Póliza**. Una vez contratado el **Periodo de Descubrimiento** opcional, el mismo no podrá darse por terminado anticipadamente y la prima adicional no será reembolsable. Si el **Contratante** no opta expresamente por un periodo opcional o deja de pagar la prima adicional en el tiempo señalado, aplicará entonces el periodo automático.

Los límites establecidos en la letra (a) formaran parte de los límites establecidos en la letra (b) si el **Contratante** opta por la contratación del **Periodo de Descubrimiento** Opcional.

En caso de una **Operación Significativa**, el **Contratante** no tendrá el derecho de contratar el **Periodo de Descubrimiento** Opcional. Sin embargo, el **Contratante** podrá solicitar por escrito la contratación de un **Periodo de Descubrimiento** adicional al periodo establecido en la letra (a) precedente, el cual deberá ser solicitado dentro de los siguientes 30 días corridos a partir de la fecha en que se haga efectiva la **Operación Significativa**. El **Contratante** proporcionará al **Asegurador** la información suficiente que le permita establecer los términos y condiciones del **Periodo de Descubrimiento** adicional, incluyendo la determinación de la prima correspondiente.

Todos los **Periodos de Descubrimiento** establecidos en la presente cláusula no aplicarán ni estarán disponibles en caso de terminación anticipada del contrato de seguro por la falta de pago de la prima.

3. Definiciones

En este contrato las siguientes palabras con mayúscula inicial, negritas y en cursiva, tendrán las definiciones que se indican a continuación:

3.1 Acto Profesional Incorrecto

Cualquier incumplimiento de obligaciones o deberes, error u omisión, declaración inexacta o incierta, o incumplimiento del deber de confidencialidad cometido o supuestamente cometido exclusivamente en el ejercicio de los **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura del Asegurado**.

3.2 Asegurado

(a) Cualquier **Sociedad**;

(b) Cualquier persona natural que fue, es, o durante el **Período de la Póliza** llega a ser socio, ejecutivo, director o empleado de la **Sociedad**;

(c) Cualquier **Empleado**

Pero únicamente en relación con el ejercicio de los **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**.

3.3 Asegurador

La compañía que se especifica en las condiciones particulares de la póliza

3.4 Contaminante

Cualquier sustancia considerada como contaminante en términos de la legislación aplicable, incluyendo pero sin estar limitado a asbestos, plomo, humo, vapor, polvo, fibras, moho, esporas, hongos, gérmenes, hollín, vaho, ácidos, álcalis, productos químicos y desechos. Dichos desechos incluyen, sin limitación, materiales a ser reciclados, reacondicionados o recuperados y materiales nucleares.

3.5 Contratante

La persona jurídica que se especifica en las Condiciones Particulares de la Póliza.

3.6 Costos de Defensa

Costos y gastos razonables incurridos, con el previo consentimiento por escrito del **Asegurador**, por cuenta de un **Asegurado**, derivados de un **Reclamo** y directamente en relación con su investigación, defensa, transacción o apelación, pero no incluirá la remuneración de cualquier **Asegurado**, costo de su tiempo o costos o gastos generales de cualquier **Sociedad**.

En el caso de presentarse un **Reclamo** en contra de dos o mas **Asegurados** de la póliza, su defensa deberá ser dirigida, investigada, gestionada transada o resuelta en forma conjunta entre todos los **Asegurados** y cada **Asegurado** deberá cooperar con el **Asegurador** en relación a dicha investigación, gestión, defensa, transacción y/o resolución, no pudiendo en consecuencia exigirse el pago de los **Costos de Defensa** en forma individual o por separado.

3.7 Deducible

La suma que se especifica en las condiciones particulares de la póliza.

3.8 Documento

Todo documento de cualquier naturaleza, incluyendo datos informáticos, que no sea billetes de banco, monedas metálicas, títulos de crédito, u otro tipo de instrumentos negociables o registros de los anteriormente mencionados.

3.9 Empleado

Cualquier persona natural mientras que esté expresamente contratada como empleado, mediante contrato de trabajo, y que actúe, bajo la dirección y supervisión directa de la Sociedad, en el ámbito de las funciones que tiene encomendadas por cuenta de la **Sociedad**.

Empleado no incluye a

- (a) Cualquier socio, ejecutivo o director de la **Sociedad**;
- (b) Cualquier persona que esté o haya estado vinculada bajo contrato de servicio con la **Sociedad**.

3.10 Fecha de Continuidad

La fecha que se señala como tal en las condiciones particulares de la póliza para aplicar la Exclusión 4.3 **Reclamos y circunstancias anteriores o preexistentes**.

3.11 Fecha de Retroactividad

La fecha que se señala como tal en las condiciones particulares de la póliza, para aplicar las coberturas solo a **Acto Profesional Incorrecto** cometidos o supuestamente cometidos con posterioridad a esta fecha.

3.12 Filial

Una persona jurídica en la cual el **Contratante**, ya sea directa o indirectamente a través de una o más personas jurídicas:

- (i) controle la composición del directorio; o
- (ii) controle más de la mitad del poder de votación en la junta de accionistas; o
- (iii) mantiene más de la mitad del capital social.

3.13 Fraude /Deshonestidad

La conducta fraudulenta o deshonesto de un **Empleado**, no aprobada o consentida en forma expresa o tácita y que resulte en una responsabilidad para la **Sociedad**.

3.14 Infracción a la Propiedad Intelectual

Una infracción involuntaria a la propiedad intelectual de un **Tercero**, que no sea de patentes o de **Secretos Comerciales**, cometida con posterioridad a la **Fecha de Retroactividad**.

3.15 Límite de Responsabilidad

Es la **cantidad** máxima que pagará el **Asegurador** en caso de **Pérdida** y que se especifica en las condiciones particulares de la póliza.

3.16 Operación Significativa

Cualquiera de los siguientes eventos:

- (i) El **Contratante** se fusiona con otra persona jurídica, o vende todos o la mayoría de sus activos a otra persona jurídica o natural, siempre que dicha otra persona jurídica no sea una **Filial**; o
- (ii) alguna persona natural o persona jurídica que, con o sin acuerdo de actuación conjunta, o en forma individual o en conjunto con otra u otras personas, llegue a tener o a controlar más de la mitad del poder de votación en las juntas de accionistas del **Contratante** o pueda designar a los directores que controlen las decisiones del directorio de la **Sociedad**.

3.17 Período de la Póliza

El período que transcurre entre la fecha de inicio de vigencia hasta la fecha de terminación o expiración que se especifican en las condiciones particulares de la póliza.

3.18 Período de Descubrimiento

Es el período inmediato posterior a la terminación del **Periodo de la Póliza** durante el cual se puede efectuar una notificación al **Asegurador** de un **Reclamo** primeramente presentado durante dicho periodo o durante **Período de la Póliza**, por un **Acto Profesional incorrecto** cometido con anterioridad a la terminación del **Período de la Póliza**.

3.19 Pérdida

Cualquier:

- (a) **Costos de Defensa**;
- (b) indemnización de daños y perjuicios, así como de costas y gastos, determinado por sentencia firme;
- (c) cantidad resultante de un acuerdo previamente aprobado por escrito por el **Asegurador**.

Resultantes de un **Reclamo** presentado por un **Tercero** contra un **Asegurado** por un **Acto Profesional Incorrecto, Infracción de propiedad intelectual** o difamación cometidos con posterioridad a la Fecha de Retroactividad.

Pérdida incluirá los pagos que el **Asegurador** haga bajo cualquier extensión que sea expresamente contratada, incluyendo **3.1 Diseñadores Especializados; 3.2 Pérdida de Documentos; 3.3 Compensación por Comparecencia en Juicio; 3.4 Infidelidad de Empleados; 3.5 Propiedad Intelectual; 3.6 Difamación; y 3.7 Periodo de Descubrimiento.**

Pérdida no incluirá:

- (i) cualquier tipo de indemnización u obligación bajo cualquier ley laboral, de seguridad social o vivienda alguna, responsabilidades por indemnizaciones patronales, beneficios de incapacidad, fondos de pensiones o cualquier disposición similar; o
- (ii) cualquier pago de multas, sanciones, contribuciones (es decir, cualquier tipo de obligación fiscal), daños no compensatorios incluyendo daños punitivos o ejemplares, ni cantidades que no sean susceptibles de ser aseguradas por disposición legal, como tampoco todo monto que sea condenado a pagar el **Asegurado** por una suma que exceda los daños efectivamente causados de acuerdo con esta póliza, ya sea que tengan su origen en la ley o en una facultad otorgada con tal finalidad a los tribunales, tales como los denominados porción multiplicada de compensaciones múltiples, u otro, cualquiera sea su denominación; o
- (iii) cualquier honorarios, comisiones u otras remuneraciones de cualquier **Asegurado**, costo de su tiempo o costos o gastos generales de cualquier **Sociedad**; o

(iv) los costos de ejecución o cumplimiento de cualquier acuerdo, resolución o fallo judicial de carácter no pecuniario.

3.20 Persona Calificada

Cualquier **Asegurado**, persona natural, con un mínimo de cinco años de experiencia en **Servicios de Ingeniería o Arquitectura**.

3.21 Reclamo

Significa:

(a) un requerimiento por escrito presentado por cualquier persona cuya intención sea establecer la responsabilidad del **Asegurado** con relación a un **Acto Profesional Incorrecto**;

(b) un procedimiento del orden civil o administrativo en que se pretenda una **Indemnización** por un **Acto Profesional Incorrecto**;

3.22 Secretos Comerciales

Significa información que genera un valor económico independiente, real o potencial, por el hecho de no ser conocida públicamente ni comprobable a través de métodos adecuados por otras personas que permiten obtener una ventaja económica por su revelación o uso.

3.23 Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura

El desarrollo por parte del **Asegurado** del, diseño, sus especificaciones estudios de viabilidad, información técnica, cálculo e inspección cuando dichos servicios se realicen bajo la supervisión y el control directo de una **Persona Calificada** y se encuentran comprendidos en el contrato de prestación de **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**.

3.24 Sociedad

(a) El **Contratante**;

(b) cualquier **Filial**;

(c) cualquier otra persona jurídica que se haya expresamente incorporado en las condiciones particulares de la póliza,

pero únicamente en el ejercicio de **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**.

3.25 Solicitud

Cada uno y la totalidad de los formatos de propuesta de seguro firmados, las declaraciones y aseveraciones contenidas en los mismos; sus anexos; los estados financieros y otros documentos e información presentados al **Asegurador**.

3.26 Tercero

Cualquier persona natural o jurídica, con excepción de: (i) cualquier **Asegurado**; o (ii) cualquier persona natural o jurídica que tenga un interés financiero o función ejecutiva en la gestión u operación del **Contratante** o de cualquier **Filial**.

4. Exclusiones

El **Asegurador** no será responsable de hacer pago bajo ninguna cobertura o extensión en relación con:

4.1 Conducta

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a cualquier acto, error u omisión que sean criminales, deshonestos, fraudulentos, maliciosos o intencionales, pero sólo sí: (a) lo anterior se ha establecido mediante cualquier sentencia, fallo u otro veredicto dictado por una corte, tribunal, juzgado o árbitro, o (b) dicho **Asegurado** haya admitido dichas conductas.

La presente exclusión 4.1 no se aplicará a la extensión de Cobertura 2.4 Infidelidad de **Empleados** en caso de haberse contratado dicha extensión.

4.2 Lesiones corporales y daños materiales

Cualquier **Reclamo**:

- (i) por lesiones corporales, dolencia, enfermedad, fallecimiento, trastorno emocional o mental;
- (ii) por daño a, destrucción o deterioro de algún bien físico, o pérdida de uso del mismo.

La presente exclusión 4.2 no se aplicará, si las situaciones previstas en las letras (i) e (ii) precedentes se han originado por una falta en el cumplimiento del deber de cuidado, de diligencia o de profesionalismo legalmente requeridos para la prestación de los **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**.

4.3 Reclamos y circunstancias anteriores o preexistentes

(i) Cualquier **Reclamo** pendiente o anterior a la fecha de inicio del **Periodo de la póliza** o cualquier Reclamo derivado de, basado en, o atribuible a hechos o circunstancias contenidos o alegados en cualquier **Reclamo** pendiente o anterior a la fecha de inicio del **Periodo de la póliza**.

(ii) Cualquier litigio o reclamo iniciado o presentado antes del **Periodo de la póliza** o que dicha fecha estuvieran pendientes o que se derivaran de los mismos hechos o básicamente los mismos hechos alegados en dichas acciones judiciales o reclamaciones anteriores o pendientes.

Por "litigio" se entenderá cualquier procedimiento civil, penal, administrativo o regulador, o cualquier investigación oficial, inspección, comité investigador, arbitraje o fallo.

4.4 Contaminación

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a descargas, dispersión, emisión o escape de, o registros relativos a **Contaminantes**, ya sean reales, supuestos o amenazas de los mismos, o cualquier instrucción o solicitud de limpieza, remoción, contención, tratamiento, descontaminación, neutralización o realización de pruebas para monitoreo de **Contaminantes**.

4.5 Responsabilidad Contractual

Cualquier **Reclamo**, derivado de, basado en, o atribuible a

- (i) cualquier responsabilidad u obligación asumida bajo un contrato o acuerdo que sobrepase el deber de cuidado, de diligencia o de calificación que es habitual para las **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura del Asegurado**; o
- (ii) cualquier garantía de resultado, cláusula de penalización o de indemnización predeterminada; o
- (iii) cualquier retraso o falta al realizar o finalizar cualesquiera **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**, SALVO que dicho retraso se derive de un **Acto Profesional Incorrecto de un Asegurado**.

4.6 Valoración de costos

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a un falta, por cualquier **Asegurado** o por otros actuando para el **Asegurado**, en hacer una valoración correcta de los costos para realizar cualesquiera **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**.

4.7 Prácticas de empleo

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a

- (i) cualquier práctica en relación con la contratación, el empleo o la terminación de la relación laboral de un empleado o posible empleado, incluyendo entre otros aspectos cualquier represalia, discriminación o acoso en el trabajo; o
- (ii) cualquier lesión física, enfermedad, dolencia o fallecimiento de una persona contratada por el

Asegurado o que tuviera lugar durante el **Periodo de la póliza** de un contrato de servicio o aprendizaje firmado con el **Asegurado**.

4.8 Virus Computacional

Cualquier virus, programa o código que cause pérdida o daño a un sistema informático y/o daño o impida que cualquier sistema informático funcione adecuadamente y con precisión, así como la falta en prevenir acceso o uso no autorizados de un sistema o programa electrónico

4.9 Insuficiencia de Recursos

Cualquier insuficiencia de recursos mecánicos, financieros o humanos para cumplir con las obligaciones contractuales del **Asegurado**.

4.10 Insolvencia

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a la bancarrota, quiebra, concurso, finiquito, pérdida de la administración o insolvencia legal o judicialmente reconocida del **Asegurado**.

4.11 Infraestructura

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a:

- (i) una falla mecánica;
- (ii) una falla eléctrica, incluyendo alguna interrupción de energía eléctrica, sobrevoltaje, apagón eléctrico; o
- (iii) falla de sistemas de telecomunicaciones o de satélite.

4.12 Patentes / Secretos Comerciales

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a todo incumplimiento de licencias sobre patentes o **Secretos Comerciales**, o cualquier violación, infracción o apropiación indebida de patentes o **Secretos Comerciales**.

4.13 Asociaciones en participación

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a servicios o trabajos llevados a cabo por el **Asegurado** en asociación o cuentas en participación u otra forma de asociación o por cuenta y en nombre de cualquier otra entidad de la que el **Asegurado** forme parte con objeto de realizar cualquier unión de empresas (conocidas como “joint ventures”).

4.14 Idoneidad

Cualquier Reclamo derivado de, basado en, o atribuible a la falta de idoneidad para un fin, propósito o uso determinado, en la prestación de Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura

4.15 Inspecciones y Tasaciones

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a inspecciones o valuaciones, salvo que las mismas hubieran sido llevadas a cabo por un **Asegurado** o bajo la supervisión directa de una **Persona Calificada**.

4.16 EEUU / Canadá

Cualquier Reclamo

- (i) derivado de, relacionado con, basado en, o atribuible a cualquier **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura** prestados dentro de Canadá o de los Estados Unidos de Norteamérica, sus estados, localidades, territorios o posesiones;
- (ii) presentado dentro de Canadá o de los Estados Unidos de Norteamérica, sus estados, localidades, territorios o posesiones o basados en cualquiera de las leyes de estos mismos;
- (iii) destinado a ejecutar cualquier resolución o sentencia dictada por algún tribunal de Canadá o de los Estados Unidos de Norteamérica, sus estados, localidades, territorios o posesiones.

4.17 Terrorismo

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible cualquier acto de terrorismo, sin perjuicio de la existencia de cualquier otra causa o acontecimiento que contribuya al **Reclamo** en forma concurrente o en cualquier otra secuencia.

Para los efectos de la presente exclusión, un acto terrorista consiste en una conducta calificada como tal por la ley, así como el uso de fuerza o violencia o la amenaza de ésta, por parte de cualquier persona o grupo, motivado por causas políticas, religiosas, ideológicas o similares, con la intención de ejercer influencia sobre cualquier gobierno o de atemorizar a la población, o a cualquier segmento de la misma.

Esta cláusula excluye también las **Pérdidas**, daños, costos o gastos de cualquier naturaleza, directos o indirectos, originados en cualquier acción ejercida para controlar, evitar o suprimir actos de terrorismo o que se relacionen con éstos.

Cuando los hechos en que se basa la exclusión de esta cláusula configuren un delito de cuya comisión estén conociendo los Tribunales de Justicia, el **Asegurador** no estará obligado a pagar ninguna **Pérdida**, mientras no exista un sobreseimiento judicial basado en que no concurrieron los hechos constitutivos del delito, en que éstos no son constitutivos de delito o en que no se encuentra completamente justificada la perpetración del mismo delito.

4.18 Offshore

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a cualquier **Servicio Profesional de Ingeniería o Arquitectura** costa afuera (“offshore”);).

4.19 Previsiones del Tráfico

Todo **Reclamo**, cualquiera sea su naturaleza, contenido o finalidad, derivado de, basado en, o atribuible a o cometido en el cálculo o estimación en las previsiones del tráfico que se efectúan con motivo de un proyecto de construcción. Para estos efectos se entenderá por previsiones de tráfico la estimación de la cantidad de vehículos o personas que utilizarán un medio de transporte específico en el futuro, incluyendo pero no limitado a la cantidad de vehículos en una carretera o en un puente, al número de pasajeros en una línea de ferrocarril, al número de pasajeros que visiten un aeropuerto, o al número de buques que hagan escala en un puerto de mar.

4.20 Ingeniería Química y/o Ingeniería Petroquímica

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a servicios relacionados con ingeniería química y/o ingeniería petroquímica.

4.21 Construcción

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a servicios y/o trabajos y/o ejecución de construcción.

4.22 Supervisión de Construcción

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a trabajos de supervisión, inspección o inspección técnica de una obra (ITO).

4.23 Productos Defectuosos

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a cualquier defecto en el diseño o fabricación de cualquier producto incorporado al proyecto bajo el contrato de **Servicios Profesionales de Ingeniería o Arquitectura**.

4.24 Vicios ocultos y defectos en la Construcción

Cualquier **Reclamo** derivado de, basado en, o atribuible a cualquier construcción defectuosa, ya sea que el defecto sea evidente u oculto, cualquiera sea su causa, en que haya incurrido quien ejecuta y/o construye un proyecto o trabajo que tiene su origen en un contrato de **Servicios Profesionales de Ingeniería o**

Arquitectura, o que la ejecución y/o construcción se haga por el **Asegurado** o por un tercero, sea contratista o subcontratista, o que el defecto sea descubierto durante la ejecución y/o construcción del referido proyecto o que aparezca con posterioridad a la aceptación, recepción y/o puesta en servicio de la obra.

5. Disposiciones Generales

5.1 Límite de Responsabilidad

El **Límite de Responsabilidad** es el monto máximo de responsabilidad del **Asegurador** para el **Período de la Póliza**, con respecto a cada una de las coberturas y extensiones de seguro contratadas. El **Asegurador** no tendrá responsabilidad alguna en exceso de dichos límites cualquiera que sea el número de **Asegurados** o **Reclamos** presentados durante el **Período de la Póliza** o el **Período de Descubrimiento**, incluyendo cualquier **Reclamo** aceptado como presentado durante el **Período de la Póliza**, de conformidad con lo dispuesto en la cláusula **5.6 “Reclamos Relacionados/Reclamo Único”** de contrato. Cada sub-límite de responsabilidad establecido en las condiciones particulares de la póliza es el máximo que el **Asegurador** pagará en el agregado para el **Periodo de la Póliza** bajo este contrato como **Pérdida**, con respecto a alguna cobertura o extensión a la cual se aplica. Cualquier cantidad pagada por el **Asegurador**, incluyendo **Costos de Defensa**, disminuirá la responsabilidad del **Asegurador** por **Pérdida** bajo el **Límite de Responsabilidad**.

5.2 Deducible

Para cualquier **Pérdida**, incluyendo los **Costos de Defensa**, el **Asegurador** solo será responsable de la parte de la **Pérdida** en exceso del **Deducible**. El **Deducible** no forma parte del **Limite de Responsabilidad** y no podrá ser objeto de cobertura, aun cuando se encuentre pactada bajo otra póliza. El **Deducible** se aplicará una sola vez para cada **Pérdida** que se origine de un **Reclamo** o serie de **Reclamos**, basados en, atribuibles a, o derivados de **Actos Profesionales Incorrectos** o **Infracciones a la Propiedad intelectual** o difamación, continua, repetida o relacionada. En caso que el **Asegurador** adelante el pago de una **Pérdida** para la cual un **Deducible** se aplica, la **Sociedad** acuerda en rembolsar inmediatamente al **Asegurador** el importe del **Deducible** aplicable, una vez que el **Asegurador** lo haya notificado a la **Sociedad**.

5.3 Aviso de Reclamo

Las coberturas bajo el presente contrato, solo se otorgan con respecto a **Reclamos** presentados por primera vez en contra de un **Asegurado** durante el **Periodo de la Póliza** o el **Periodo de Descubrimiento**, si fuese aplicable, siempre que dichos **Reclamos** hayan sido notificados por escrito al **Asegurador** lo antes posible, pero en ningún caso después de treinta días de la fecha en que se haya presentado el **Reclamo** al **Asegurado**.

5.4 Reporte de Eventos que Pudieran Resultar en un Reclamo

Cualquier **Asegurado** puede comunicar al **Asegurador**, durante el **Periodo de la Póliza**, cualquier circunstancia que razonablemente pudiera resultar en un **Reclamo**. Dicha comunicación deberá incluir las razones por las cuales se anticipa un **Reclamo**, junto con todos los detalles, incluyendo las fechas, los actos y las personas involucradas.

5.5 Notificaciones

Todas las notificaciones o comunicaciones, declaraciones que debe efectuar el **Asegurador** al **Contratante** o **Asegurado** con motivo de esta póliza, deberá efectuarse a su dirección de correo electrónico indicado en las condiciones particulares de la póliza. En caso de desconocerse el correo electrónico o de recibirse una constancia de que dicho correo no fue enviado o recibido exitosamente, las comunicaciones deberán efectuarse mediante el envío de carta certificada dirigida a su domicilio señalado en las condiciones particulares.

5.6 Reclamos Relacionados/Reclamo Único

Cualquier **Reclamo** efectuado después de la terminación del **Período de la Póliza** o **Período de Descubrimiento**, si fuese aplicable, en el cual se alega, se ha basado, o es atribuible o deriva de algún hecho basado en un **Acto Profesional Incorrecto** o en una **Infracción a la Propiedad Intelectual** o en una difamación o un **Fraude** relacionado con:

(i) un **Reclamo** presentado por primera vez durante el **Período de la Póliza** o **Período de Descubrimiento**, si fuese aplicable; o

(ii) una circunstancia que razonablemente pudiera resultar en un **Reclamo**,

que haya sido notificado al **Asegurador** en la forma establecida por este contrato, será aceptado por el Asegurador como presentado en la fecha a que se refieren las letras (i) o (ii).

Cualquier **Reclamo** o serie de **Reclamos** derivados de, basados en, o atribuible a, **Actos Profesionales Incorrectos** o a **Infracciones a la Propiedad Intelectual** o difamación o un **Fraude** continuos, repetidos o relacionados, serán considerados como un único **Reclamo**.

5.7 Defensa y Transacción de Reclamos

El **Asegurador** no asume ninguna obligación de defender al **Asegurado**. Cada **Asegurado** deberá defender y oponerse a cualquier **Reclamo** presentado en su contra a menos que el **Asegurador**, a su sola y exclusiva discreción, opte por escrito asumir y conducir la defensa y la transacción de algún **Reclamo**.

El **Asegurador** tendrá derecho pero no la obligación de participar en dicha defensa y en la negociación de cualquier transacción que involucre o que pueda razonablemente involucrar al **Asegurador**.

El **Asegurador** tiene derecho en cualquier momento posterior a la notificación de un **Reclamo** a realizar un pago al **Asegurado** con cargo al **Límite de Responsabilidad** disponible y mediante dicho pago toda responsabilidad del **Asegurador** respecto al **Asegurado**, incluyendo aquella derivada de **Gastos de Defensa** y deber de defensa se extinguirá.

Los **Asegurados** deben tomar todas las medidas a su alcance para mitigar cualquier **Pérdida** y proporcionar toda la asistencia y cooperación requerida por el **Asegurador**. Es obligación del **Asegurado** (previa aprobación del Asegurador) contratar al asesor legal que defenderá sus intereses.

5.8 Consentimiento

Un **Reclamo** cubierto sólo podrá ser objeto de transacción, cuando así lo permita la legislación aplicable.

El **Asegurador** puede celebrar una transacción en relación con cualquier **Reclamo** y con respecto a cualquier **Asegurado**, siempre y cuando lo considere conveniente y sujeto al consentimiento escrito del mencionado **Asegurado** o del **Contratante**. En caso de que el **Asegurado** o el **Contratante** no otorguen su consentimiento, la responsabilidad del Asegurador para todas la **Pérdidas** relacionadas con dicho **Reclamo** no excederá el monto por el cual el **Asegurador** hubiera podido transar tal **Reclamo**, después del deducible aplicable.

Ningún **Asegurado** podrá admitir o asumir responsabilidad, celebrar alguna transacción, acuerdo o dar su consentimiento a algún pronunciamiento o sentencia, sin el previo consentimiento por escrito del **Asegurador**.

Si algún **Asegurado** comprometiére o transare algún **Reclamo** o potencial **Reclamo** en contravención a lo dispuesto en la presente cláusula, no se pagará indemnización alguna, incluyendo **Costos de Defensa**, en relación con dicho **Reclamo** o potencial **Reclamo**.

5.9 Asignación

En el supuesto en que algún **Reclamo** involucre cuestiones cubiertas y otras no cubiertas bajo el presente contrato, se establecerá una asignación justa y adecuada de los **Costos de Defensa**, sentencias y/o transacciones entre la **Sociedad** y el **Asegurador**, tomando en consideración las exposiciones legales y financieras relativas atribuibles a cuestiones cubiertas y cuestiones no cubiertas bajo el presente contrato.

5.10 Temporalidad

Para cualquier **Filial** o **Asegurado** de la misma, las coberturas solo se aplicarán con respecto a actos cometidos o hechos ocurridos mientras dicha persona jurídica, sea o haya sido, **Filial** del **Contratante**.

5.11 Cooperación

Para que el **Asegurador** proceda a pagar una **Pérdida** se requerirá que los **Asegurados**, a su propio costo: (i) proporcionen al **Asegurador** detalles completos de toda circunstancia de un **Reclamo** notificado, tan pronto como sea posible, conjuntamente con todos los documentos pertinentes, e (ii) asista y coopere con el **Asegurador** en la investigación, defensa, transacción o apelación de un **Reclamo** o de una circunstancia notificada.

5.12 Subrogación

El **Asegurador** tendrá todos los derechos y acciones contra terceros que por causa de algún daño sufrido correspondan al **Asegurado**. Los **Asegurados** no realizarán ningún acto u omisión que pueda interferir con este derecho. El **Asegurador** no ejercerá sus derechos de subrogación aquí establecidos, contra un empleado en relación con un **Reclamo** a no ser que tal **Reclamo** se origine por cualquier acto, error u omisión de dicho empleado que sea criminal, deshonesto, fraudulento, malicioso o intencional.

5.13 Concurrencia de Seguros u otras Indemnizaciones

Al denunciar un siniestro, el **Asegurado** debe comunicar al **Asegurador** los otros seguros que lo cubran. El **Asegurado** podrá reclamar a cualquiera de los **Aseguradores** que cubran la misma materia, interés y riesgo, según el respectivo contrato y a cualquiera de los demás el saldo no cubierto. Si ha recibido más de lo que le correspondía, tendrán los aseguradores a repetir en su contra las aseguradoras que han pagado el exceso y a cobrar perjuicios al asegurado si mediare mala fe. El **Asegurador** que pague el siniestro tiene derecho a repetir contra los demás la cuota que le corresponda en la indemnización, según el monto que cubran los respectivos contratos. En caso de existir otro u otros seguros o contratos de viaje de la misma naturaleza que éste, y que cubran las mismas contingencias a que se refiera esta PÓLIZA y respecto de las mismas personas aseguradas, las indemnizaciones y prestaciones correspondientes se liquidarán como si existiere un solo seguro, con los límites de indemnización previstos en esta PÓLIZA, debiendo las diversas COMPAÑÍAS aseguradoras concurrir al financiamiento de las indemnizaciones y prestaciones que correspondan en forma proporcional a las sumas cubiertas por cada una de ellas.

5.14 Representación

El **Contratante** actuará en representación de todos los **Asegurados** en relación con cualquier asunto pertinente con el presente contrato.

5.15 Cesión

Este contrato o los derechos derivados o que se deriven de este no podrán ser cedidos sin el consentimiento escrito del Asegurador.

5.16 Documentos que integran el Contrato de Seguro.

Las condiciones particulares de la póliza, las Condiciones Generales, los **Endosos** y la **Solicitud**, forman parte y constituyen prueba del contrato de seguro celebrado con el **Asegurador**.

5.17 Interpretación del Contrato de Seguro

Este contrato será interpretado y regido por las leyes aplicables en Chile. Ninguna modificación a este contrato será efectiva a menos de ser por escrito a través de un endoso.

Las Condiciones Generales de este contrato de seguro, condiciones particulares de la póliza y cualquier endoso son un único contrato en el cual salvo que del contexto se desprenda lo contrario:

- (i) los títulos tienen el carácter de descriptivos únicamente y no una ayuda para la interpretación;
- (ii) el singular incluye el plural y viceversa;
- (iii) el género masculino incluye el femenino y el neutro;
- (iv) las referencias a cargos, funciones o títulos incluirán a sus equivalentes en cualquier jurisdicción en la cual un **Reclamo** es presentado;
- (v) todas las referencias a una legislación específica incluyen sus reformas o modificaciones o legislación similar en cualquier jurisdicción en la cual un **Reclamo** se presente.

5.18 Pago de la Prima

La obligación de pagar la prima en la forma y época pactadas le corresponderá al **Contratante** o al **Asegurado**, según se especifique en las condiciones particulares de la póliza. La compañía podrá en el evento de mora o simple retardo en el pago por el obligado de todo o parte de la prima, reajustes o intereses, declarar terminado el contrato mediante comunicación dirigida al obligado, en los términos establecidos en la presente póliza.

La terminación del contrato operará al vencimiento del plazo de quince días corridos, contado desde la fecha del envío de la comunicación, a menos que antes de producirse el vencimiento de ese plazo sea pagada toda la parte de la prima, reajustes e intereses que estén atrasados, incluidos los correspondientes para el caso de mora o simple retardo. Si el vencimiento del plazo de quince días, recién señalado, recayere en día sábado, domingo o festivo, se entenderá prorrogado para el primer día hábil inmediatamente siguiente que no sea sábado.

Mientras la terminación no haya operado, la compañía aseguradora podrá desistirse de ella mediante una nueva comunicación en que así lo comunique al obligado.

La circunstancia de haber recibido pago de todo o parte de la prima atrasada, y de sus reajustes o intereses, o de haber desistido de la resolución, no significará que la compañía aseguradora renuncia a su derecho de poner nuevamente en práctica el mecanismo de la resolución pactado en este artículo, cada vez que se produzca un nuevo atraso en el pago de todo o parte de la prima.

5.19 Arbitraje

Cualquier dificultad que se suscite entre el **Asegurado**, el **Contratante** o el **Beneficiario**, según corresponda, y el **Asegurador**, en relación con esta póliza o con motivo de la interpretación o aplicación de sus condiciones generales o particulares, su cumplimiento o incumplimiento, o sobre cualquiera indemnización u obligación referente a la misma, será resuelta por un árbitro arbitrador, nombrado de común acuerdo por las partes. Si los interesados no se pusieren de acuerdo en la persona del árbitro, éste será designado por la Justicia Ordinaria, y en tal caso el árbitro tendrá las facultades de arbitrador en cuanto al procedimiento, debiendo dictar sentencia conforme a Derecho.

En ningún caso podrá designarse en el contrato de seguro, de antemano, a la persona del árbitro. En las disputas entre el **Asegurado** y el **Asegurador** que surjan con motivo de un siniestro cuyo monto sea inferior a 10.000 unidades de fomento, el **Asegurado** podrá optar por ejercer su acción ante la justicia ordinaria. Será competente para conocer de las causas a que diere lugar el contrato de seguro, el del domicilio del beneficiario.

No obstante lo estipulado precedentemente, el **Asegurado** y el **Contratante** podrán por sí solos y en cualquier momento, someter al arbitraje de la Superintendencia de Valores y Seguros las dificultades que se susciten con el **Asegurador**, cuando el monto de los daños reclamados no sea superior a U.F.120, de conformidad a lo dispuesto en la letra (i) del Artículo 3° del Decreto con Fuerza de Ley N°251, de Hacienda, de 1931.

5.20 Terminación Anticipada del Contrato de Seguro

El **Asegurado** podrá poner fin anticipado al contrato, salvo las excepciones legales, comunicándolo al **Asegurador**, mediante notificación por escrito con a lo menos treinta días corridos de anticipación a la fecha en que se desee su terminación anticipada.

A su vez, el **Asegurador** podrá poner término anticipadamente al contrato, conforme a lo dispuesto en el artículo 537 del Código de Comercio.

Asimismo, la cobertura de esta póliza y sus Cláusulas Adicionales, si las hubiere, terminará por causas legales y, especialmente:

1. Por no pago de la prima.
2. Por cambio del interés asegurable del asegurado.
3. Cuando el asegurado hubiere omitido o falseado información sustancial y relevante sobre el riesgo.
4. En caso de pérdida o destrucción de la cosa asegurada o sobre la que recae el interés asegurable, provocado por una causa no cubierta por el contrato de seguro.

La época de la terminación y la forma de comunicar la misma, se regirán por el Título VIII del Código de Comercio y por el artículo siguiente.

5.21 Fraude, Dolo o Mala Fe

En caso de cualquier Asegurado:

- (i) notifique al **Asegurador** o pretenda obtener cobertura para cualquier **Pérdida** bajo el presente contrato, a sabiendas que dicha notificación o pretensión es falso o fraudulenta o con dolo o mala fe; o
- (ii) con anterioridad a la fecha de inicio del **Periodo de la Póliza** tenía conocimiento de declaraciones inexactas significativas o de omisiones en la **Solicitud**, esta póliza no otorgará cobertura con respecto a tal **Pérdida** y el **Asegurador**, a su sola y exclusiva discreción, podrá optar por cancelar el presente contrato en tal caso todas la **Pérdidas** bajo el presente contrato no serán cubierto.